

# Saugos duomenys

pagal 1907/ 2006/ EB, 31 skyrių

Atspausdinta: 2003 03 27

pataisyta: 2003 03 27

## 1. Medžiagos/ gaminio ir firmos pavadinimas

- **Gaminio duomenys**
- **Prekės pavadinimas:** **Sylitol Fassadenputz R20, R30**
- **Paskirtis:** dengimo medžiaga, žr. etiketę
- **Gamintojas/ tiekėjas**  
Caparol Farben Lacke Bautenschutz GmbH & Co Vertriebs KG,  
Roßdörfer Str. 50, 64372 Ober-Ramstadt  
Tel. 06154/71-0, faks., žr., informacijos tarnybos  
Internetas: [www.caparol.de](http://www.caparol.de); [www.caparol.lt](http://www.caparol.lt) ;  
Naujosios federacinės žemės: tel. 030/63946252, faks. 030/63946400  
**UAB „Caparol Lietuva“**  
Kirtimų g. 41, LT-02244 Vilnius  
Lietuva
- **Informacijos tarnybos:**  
Techninė konsultacija “Capatect” klausimais: tel. 06154/71-1777, faks. 06154/71-1351  
[tech-auskunft@caparol.de](mailto:tech-auskunft@caparol.de)
- **Skubi informacija:** 0049/(0)6154/71-202  
Lietuvoje: tel. 8 5 2602015, faks. 8 5 2639283

## 2. Galimi pavojai

- **Pavojų rūšis:** nėra
- **Ypatingi nurodymai dėl pavojingumo žmogui ir aplinkai:** Saugoti nuo vaikų. Prarijus, nedelsiant kviešti gydytoją, parodyti gaminio pakuotę arba etiketę, gali pažeisti žarnyno mikroflorą. Nepilti atliekų į kanalizaciją, vandens telkinius, neleisti susigerti į žemę. Dengimo medžiagos, kuriose vyrauja skystasis stiklas reaguoja stipriai šarmiškai, todėl reikia saugoti akis ir odą nuo tiškalo. R 52/53 žalinga vandens organizmams, gali sukelti ilgalaikį neigiamą poveikį vandens telkiniuose.

## 3. Sudėtis/ sudėtinės dalys

- **Cheminė charakteristika**
- **Aprašymas:**  
Dengimo medžiaga, kurioje vyrauja skystasis stiklas, mineraliniai pigmentai ir vanduo.
- **Pavojingos sudėtinės medžiagos:**  
CAS: 3886-50-0 terbutrinas  
EINECS: 2012-950-5 N; R 50/53;  
CAS: 1312-76-1 skystasis stiklas

## 4. Pirmosios pagalbos priemonės

- **Bendros nuorodos**  
Atsiradus simptomams arba neaiškumams, reikia kreiptis į gydytoją. Netekusiajam sąmonės nieko neduokite per burną.
- **Medžiagai patekus ant odos:**  
suteptus bei sušlapusius drabužius iškart nusivilkite. Sudrėkusią odą kruopščiai nuplaukite vandeniu ir muilu arba specialiąja valymo priemone. Nenaudokite tirpiklių ir skiediklių.
- **Medžiagai patekus į akis:** akis, patempę vokus, plaukite švariu, tekančiu vandeniu 10 minučių;

# Saugos duomenys

pagal 1907/ 2006/ EB, 31 skyrių

Atspausdinta: 2003 03 27

pataisyta: 2003 03 27

kreipkitės į gydytoją.

- **Nurijus medžiagos:**

išskalaukite burną ir gausiai gerkite vandens. Iškart kreipkitės į gydytoją.

## 5. Gaisro gesinimo priemonės

- **Tinkamos gesinimo priemonės:**

Ruošinys yra nedegus. Gaisro gesinimo priemonės parenkamos atsižvelgiant į aplinką.

- **Ypatingi saugos reikmenys:** Nereikia jokių ypatingų priemonių

## 6. Priemonės, netyčia išpylus gaminį:

- **Asmens saugos priemonės:**

Didelis pavojus paslysti ant išsiliejusio, papildito gaminio. Laikykitės saugos nuorodų (žr. 7 ir 8 skyrių)

- **Gamtos apsaugos priemonės:**

saugokite, kad nepatektų į kanalizaciją. Užteršę upes, ežerus arba nutekamųjų vandenių kanalus, būtinai praneškite atitinkamoms įstaigoms pagal vietinius įstatymus.

- **Valymo/ surinkimo metodai:**

ant išsiliejusio gaminio užpilkite nedegios skysčius sugeriamosios medžiagos (smėlio, žvyro, rūgščių rišiklio, universalaus rišiklio, pjuvenų) ir susemkite.

## 7. Naudojimas ir laikymas

- **Naudojimas**

- **Nurodymai, kaip saugiai dirbti:**

naudojant pagal paskirtį, nereikia jokių ypatingų priemonių.

- **Nurodymai, kaip išvengti gaisro ir sprogo:**

Nereikia jokių ypatingų priemonių

- **Laikymas**

- **Reikalavimai sandėliams ir indams:**

Indų negalima tuštinti slėgiu, nenaudokite jokių slėgio indų.

Atidarytus indus atidžiai uždarykite ir laikykite stačius, kad neišsipiltų.

- **Sandėliavimas su kitomis medžiagomis:**

nelaikykite kartu su rūgštimis.

- **Kitos laikymo sąlygos:** Saugokite nuo šalčio

- **Sandėlių klasė**

- **VbF klasė:** netaikoma

## 8. Laikymas darbo vietoje ir asmeniniai saugos reikmenys

- **Sudėtinių dalių leistini dydžiai, kurie priklauso nuo darbo vietos ir turi būti kontroliuojami:**

Gaminyje nėra medžiagų, kurių ribiniai dydžiai priklauso nuo darbo vietos ir turi būti kontroliuojami.

- **Papildomi nurodymai:**

kaip pagrindas buvo paimti sąrašai galioję parengiant.

- **Asmeniniai saugos reikmenys**

- **Bendros saugos ir higienos priemonės**

Laikykite atokiai nuo maisto produktų gėrimų ir pašarų.

Suteptus, sudrėkusius drabužius iškart nusivilkite.

Prieš pertraukas ir baigę darbą nusiplaukite rankas.

# Saugos duomenys

pagal 1907/ 2006/ EB, 31 skyrių

Atspausdinta: 2003 03 27

pataisyta: 2003 03 27

Saugokite, kad nepatektų į akis ir ant odos.

- **Respiratorius:** kai susidaro aerozoliai ir garai. Profesinės sąjungos atmena: Kvėpavimo takų apsaugos priemonių sertifikatas (BGR 693 (lig šiol: ZH 1/606).
- **Rankoms apsaugoti:** šarmams atsparios apsauginės pirštinės
- **Akims apsaugoti:** sandarūs akiniai.

## 9. Fizikinės ir cheminės savybės

- **Būvis:** skystas
- **Spalva:** balta
- **Kvapas:** būdingas
- **Būvio kaita**
- Lydimosi temperatūra:** nenustatyta
- Virimo taškas/ virimo diapazonas:** 100 °C
- **Pliūpsnio temperatūra:** nenaudojama
- **Užsidegimas:** gaminys pats savaime neužsidega
- **Sprogimo pavojus:** gaminys yra nesproguš.
- **Tankis:** nenustatytas
- **Tirpumas/ maišymasis su vandeniu:** visiškai susimaišo
- **pH rodiklis esant 20 °C** ~ 10-11
- **Klampumas:** tirštai skystas

## 10. Stabilumas ir reaktyvumas

- **Terminė skilimas/ vengtinės sąlygos:**  
Naudojant pagal paskirtį gaminys neskykla
- **Pavojingos reakcijos**  
Reakcijos su rūgštimis. Reaguoja su netauriaisiais metalais, susidarant vandeniliui.
- **Pavojingi skilimo produktai:**  
Nesusidaro jokių pavojingų skilimo medžiagų.

## 11. Toksiškumas

Gaminys yra neištirtas, bet suklasifikuotas pagal konvencinį metodą (pavojingų medžiagų įstatymo).  
Naudojant pagal paskirtį, nepastebėta jokių žalingų poveikių.

- **Ūmus toksiškumas:**
- **Pirminis dirginimas:**
- **Akims:** ilgai veikiant, gali sudirginti.
- **Papildomos toksikologinės nuorodos**

Remiantis mūsų patirtimi ir turima informacija, tinkamai ir pagal paskirtį naudojamas gaminys nesukelia jokio sveikatai žalingo poveikio.

## 12. Gamtos apsauga

Nėra duomenų apie paruošimą. Saugokite, kad nepatektų į kanalizaciją, vandens telkinius arba nesusigertų į žemę.

- **Toksiškumas vandens organizmams:**  
žalinga vandens organizmams, gali sukelti ilgalaikį neigiamą poveikį vandens telkiniuose.

## 13. Atliekų sutvarkymas

# Saugos duomenys

pagal 1907/ 2006/ EB, 31 skyrių

Atspausdinta: 2003 03 27

pataisyta: 2003 03 27

- **Gaminys**

Atiduodamas į senų dažų, senų emalių surinkimo punktus. Negalima sutvarkyti kartu su buitinėmis šiukšlėmis. Saugokite, kad nepatektų į kanalizaciją.

**Patarimas:** Sudžiūvę medžiagos likučiai gali būti sutvarkomi kaip statybinės atliekos, sukietėję seni dažai – kaip buitinės šiukšlės.

- **Europos atliekų katalogas**

08 01 12: dažų ir emalių likučiai, išskyrus tuos, kurie įeina į 08 01 11 punktą.

- **Neišvalytos pakuotės:**

perdirbti atiduodamos tuščios pakuotės su prilipusiomis kietomis liekanomis.

- **Rekomenduojamos valymo priemonės:** vanduo, jei reikia įpilti valymo priemonių.

## 14. Transportas

- **Sausumos transportas ADR/ RID ir GGVS/ GGVE (už šalies ribų/šalies viduje):**

- **ADR/ RID - GGVS/ E klasė: -**

- **Krovinio pavadinimas**

- **Ypatinga instrukcija: -**

- **Jūrų transportas IMDG/GGVSee:**

- **IMDG/GGVSee klasė: -**

- **Oro transportas ICAO-TI ir IATA-DGR:**

- **ICAO/IATA klasė: -**

## 15. Potvarkiai

- **Apibūdinimas pagal EEB direktyvas:**

Gaminys patikrintas ir suklasifikuotas pagal ES direktyvas/ pavojingų medžiagų įstatymą.

- **R frazės**

52/53 žalinga vandens organizmams, gali sukelti ilgalaikį neigiamą poveikį vandens telkiniuose.

- **S frazės**

2 Laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.

26 Patekus medžiagos į akis, iškart kruopščiai nuplaukite vandeniu ir kreiptis į gydytoją.

28 Patekus medžiagos ant odos, iškart kruopščiai nuplaukite dideliu kiekiu vandens ir muilu.

29 Sekite, kad nepatektų į kanalizaciją, vandens telkinius ir nesusigertų į žemę.

- **Ypatingas tam tikrų mišinių ženklavimas:**

Saugoti akis ir odą purškiant.

Prarijus nedelsiant kreiptis į gydytoją, nes gali pažeisti žarnyno mikrflorą.

Neįkvėpti garų.

Kruopščiai uždengti aplink esantį paviršių. Tuoj pat nuvalyti aptaškytus lako, stiklo, keramikos, metalo, natūralaus akmens paviršius.

- **Šalies vietiniai potvarkiai:** gaminio kodas (dažai, emaliai): M-SK01 (išsamesnė informacija [www.wingis-online.de](http://www.wingis-online.de))

- **Klasifikacija pagal degių skysčių įstatymą (VbF):** netaikoma

- **Vandens užteršimo pavojingumo klasė:** WGK1: vandens telkiniams mažai pavojingi

- **Kiti potvarkiai, apribojimai ir draudimai**

Profesinės sąjungos taisyklės - PST 500 sk. 2.29 darbas su dengimo medžiagomis

Profesinės sąjungos taisyklės - PST 190 kvėpavimo organų apsaugos priemonių naudojimas.

Profesinės sąjungos taisyklės - PST 192 akių ir veido apsaugos priemonių naudojimas.

# Saugos duomenys

pagal 1907/ 2006/ EB, 31 skyrių

Atspausdinta: 2003 03 27

pataisyta: 2003 03 27

## 16. Kiti duomenys

Šie saugos duomenys atitinka firmos dabartinį žinių lygį ir nacionalinius bei ES įstatymus. Vartotojo darbo sąlygos yra tokios individualios, kad negalima joms pritaikyti nei mūsų žinių, nei kontrolės. Gaminys be raštiško sutikimo negali būti naudojamas kitam tikslui nei nurodyta 1 skyriuje. Vartotojas atsako, kad būtų laikomasi visų reikalingų įstatyminių aktų.

Šie saugos duomenys pateikia nurodymus, kokių saugos reikalavimų reikia laikytis, naudojant gaminį, bet neužtikrina jo savybių.

Saugos duomenų lapų pakeitimai: 2006 01 05

Pakeisti punktai: 1-3, 8, 12, 15 ir 16.

### **R frazės**

52/53 žalinga vandens organizmams, gali sukelti ilgalaikį neigiamą poveikį vandens telkiniuose.